



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයිඩ්බූරයෙන අලේලායු අම්ව ප්‍රතිච්ච්වලන්හැවු හෝ හොරබ්‍රූවක් පොහැඳුම්ව ප්‍රතිච්ච්වලන්හැවු හෝ දැන්ම්වක් කරන ඇතෙකුට පොලීසියිය ඉජ්ජ්පාස්ටර් රුහුද්‍රේහුක හිමිය නිවැයකට හැකිවෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. මේ හොරබ්‍රූවක් යමේක වෙත තිශ්‍ර සමිහුමිනෙක් තුළට විරුව පැමින්ලියියට යෙදෙනවා ඇත. ඇමේකිය හිරකාරසින් ආලේම්ව කැඟ හිරගෙවල්ව ඉජ්ජ්පාස්ටර් රුහුද්‍රේහුකයෙන ඉල්ලුයුතුයි.

ක්‍රුත්‍රාඛාලීයයාප් පිශ්චත්තකී අල්ලපා තිරුත්තුම් මෙමකීනා කණ්ඩාපිශ්චත්තකීයාප්තත් අත්තික්කී එවරුක්කුම් පොලීස් ඩිස්ස්ල්බේක්ටර් ජොන්ත්වින්තා සිපාරිසින්පෙරිල් නැන්කොහැල කිටුක්කුම්. තිරුත්තුම් මෙමකීනා සාවත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝධමාය වෘත්තිකාවක්ක්ප්පත්ම්. තප්පිප්පොනා මත්ත්‍යර්කාරරාප් පිශ්චත්තව්ක් බව ගුම්ති මත්ත්‍යව්ල් දිස්ස්ල්බේක්ටර් ජොන්ත්වින්තා කේට්ටුප්පෙත්තුක්කොඳුලාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

DEHI GASPITIYAGE ALWIS ; charged with theft of money at Chilaw in December, 1899; Sinhalese ; occupation, domestic servant ; age, about 21 years ; height, 5 ft. 7 in. ; make, stout ; hair, tied in a knot ; moustaches, just growing ; one finger of left hand slightly deformed, caused by a cut on the nail ; stoops slightly ; birthplace, Widigama in Rayigama korale ; sister is employed as an ayah under Mr. J. B. de LaHarpe, of Maligakanda, and his younger brother is employed as a servant at Lockgate House. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 15,711 for his arrest.

SARDIEL ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Wekanda, Slave Island, on December 26, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, about 35 years ; height, 5 ft. 3 in. ; complexion, dark-brown ; nose, rather flat ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard ; general residence, Slave Island ; haunts Colombo ; single ; nephew, K. Don Martin, of Chapel lane, Wekanda ; is well known to Don Punsinno, fishmonger, of Kew road, and who is the complainant. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 62,149 for his arrest.

GANE GODA BANDA alias KADA VATTAGEDARA DINGIRI BANDA ; charged with voluntarily causing hurt and robbery at Aluvihara on January 2, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 24 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; teeth, large ; eyes, dark brown and large ; hair, black, tied in a knot ; moustaches and beard, just growing ; birthplace, Kotuwagedara ; general residence, Kotuwagedara and Aluvihara ; haunts plumbago pits ; single ; uncle, Kalu Banda, of Kotuwagedara ; is well known to the Arachchies of Aluvihara and Nagolla. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 16,388 for his arrest.

ASGIRIYA BANDA ; charged with voluntarily causing hurt and robbery at Aluvihara on January 2, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 24 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, brown ; teeth, large, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; birthplace, Aluvihara ; general residence, Asgiriya ; haunts Aluvihara and Asgiriya ; single ; brother, Luko Banda ; father, Madduma Banda, both of Aluvihara ; is well known to the Arachchi of Aluvihara. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 16,388 for his arrest.

APPUSINNO ; charged with voluntarily causing hurt and robbery at Aluvihara on January 2, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, 26 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, dark brown, small ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace, Nugawella, Kurunegala ; general residence, Totagamnwa ; haunts Aluvihara, Kawudu-peella and Katugastota ; keeps a mistress named Saygo Pattumma at Aluvihara ; brother, Baron Sinno ; brother-in-law, Rayman, both of Kawindupeella ; is well known to all Police Officers of Matale. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 16,388 for his arrest.

BARAKARA YALAGEDARA TIKIRI PANIKKIYA ; charged with voluntarily causing hurt and robbery at Aluvihara on January 2, 1900 ; is a Sinhalese of the Berawaya caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 22 years ; height, about 6 ft. 9 in. ; make, well built ; complexion, black ; eyes, black and oval ; hair, black, tied in a knot ; moustaches and beard, just growing ; birthplace, general residence, and haunts, Aluvihara ; single ; father, Banja ; brother, Puncha, both of Aluvihara ; is well known to the Arachchi of Aluvihara. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 16,388 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON or about the middle of November, 1899, from the bungalow at Bunyan estate, Maskeliya : 1 pair of scissors, 1 pocket knife, and 1 hammer. Owner, Mr. J. R. Barkley, Bunyan estate.

On December 28, 1899, from the owner's house at Mocha estate, Maskeliya : 1 silver ring set with a stone, 2 precious stones, 1 nickle silver watch and a silver chain with a silver pig and a Singapore ten-cent piece attached, 1 black and white Cannanore coat, 1 red saron, 1 money bag containing 50 cents in cash, and 1 bunch of keys. Owner, S. David, Mocha estate, Maskeliya.

பண்டா ; தகப்பன்-மத்தும் பண்டா, இரண்டு பெயரும் அலுவியார என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள் ; அலுவியார ஆரூச்சிக்கு இவளை நன்றாய்த் தெரியும். பண்ணுமத்து பொலிஸ் நீதவா விவரைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கி விலக்கம் கூக்குறி.

அப்பு சிஞ்ஜோ ; கக00 ம் ஆண்டு கைமா உங் கூ, அலுவியார என்னுமிடத்தில் வேணுமென்று காயப்படுத்தினாலென்றால் வழிப்பறிக் கொள்ளையாடினாலென்றால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச்சாதி ; புத்த சமயி ; கொழில்-கரத்தைக்காரன் ; வயது-உசு ; உயரம்-ஏறக்குறைய டி அடி ச அங்குலம் ; ஓராமுத்த தேகம் ; கபிளை நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்காயடுக்குப்பட்டவை ; கண்கள்-கபிளை நிறம், சிறிதானவை ; தலைமயிர்க்குறப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியுமூன்டு ; பிரந்தவிடம்-குருஞ்கல்கூச்சேர்க்காலாலெல்ல ; பொதுயிருப்பிடம்-தொடக்கமுல ; ஊசாடுமிடம்-கவுடிப்பெலால்ல, அலுவியார, கட்டுகாஸ்தொட ; அலுவியார என்னுமிடத்தில் சேகுபாத்தும்மா என்ற பெயருடைய ஒரு வைப்பாட்டியை வைத்திருக்கிறோன் ; ச கோதரன்-பாரென் சிஞ்ஜோ ; மருமகன்-றயிமன், இரண்டு பெயரும் கவுடிப்பெலால்ல என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள் ; பண்ணுமத்திலிருக்கு மெல்லாப் பொலிஸ் உத்தியோகள்தத்தர்களுக்கு மிவளை நன்றாய்த் தெரியும். பண்ணுமத்துப் பொலிஸ் நீதவா விவரைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கி விலக்கம் கூக்குறி.

பெற்சராய்லாகெதா டிக்கிரி பளிக்கியா ; கக00 ம் ஆண்டு கைமா உங் கூ, அலுவியார என்னுமிடத்தில் வேணுமென்று காயப்படுத்தினாலென்றால் வழிப்பறிக் கொள்ளையாடினாலென்றால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; பெற்சராய்க் காதி ; புத்த சமயி ; கமத் தொழில் ; வயது-உசு ; உயரம்-ஏறக்குறைய கு அடி க அங்குலம் ; நன்றாய்க் கட்டுப்பட்ட தேகம் ; கருமையான நிறம் ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவம் போன்றவை ; தலைமயிர்-க்குறப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-அறமுகிறது ; பிரந்தவிடம்-அலுவியார ; பொதுயிருப்பிடம்-அலுவியார ; ஊசாடுமிடம்-அலுவியார ; கலியாணம் கட்டாதவன் ; தகப்பன்-பெறியா ; ககோதரன்-புள்சா, இரண்டு பெயரும் அலுவியார என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள் ; அலுவியார ஆரூச்சிக் கிவளை நன்றாய்த் தெரியும். பண்ணுமத்து பொலிஸ் நீதவா விவரைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூக்குறி.

காணுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலீங்துபோனது.

களவுபோனது.

கறுக்க ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசத்துக்கிடையில் மஸ்க்கேவியா பளியன்தோட்டத்து வங்களாவிலிருந்து : கத்திரிக்கோல்கள் சோடு க, சேப்பில் போடும் கத்தி க, சத்தயல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. ஆர். பேர்க்லி, பளியன்தோட்டம்.

கறுக்க ம் ஆண்டு மார்க்கமிழா உங் கூ, மஸ்க்கெல்லாவலச்சேர்க்க மொக்கா தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கல்பதித்த வெள்ளி மோதிரம் க, விலையுர்ந்த கல்லுகள் உ, நிக்கல் வெள்ளிக் கம்காரம் ஒன்றும் வெள்ளி சங்கிலி ஒன்றும், சங்கிலிமில் வெள்ளிப்பன்றி ஒன்றும் சிங்கப்பூர் கா சத நாணயம் ஒன்றும் தொடுத்திருக்கு, கறுப்பு வெள்ளை கெனனார் கோட்க, சிவப்பு சாரம் க, இந் சதங்களடங்கிய பணப்பை க, கறுப்புக் கோர்வை க. சொந்தக்காரன், எஸ்: டேவிட், மொக்கா தோட்டம்.

கறுக்க ம் ஆண்டு மார்க்கமிழா நங் கூ, பத்வொர்ட் என்னுங் தோட்டத்திலிருக்கும் கோளிவீட்டிலிருந்து தம் ஒரு குசினி அறையிலிருந்தும் : வெள்ளை கறுப்பு தாராக்கள் உ, சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். கெர். வெள்ளை திறில் கோட்டு, வெள்ளை கறுப்பு கோடுகள்போட்ட கெனனார் கோட்க, வெள்ளை வேட்டி கூ, கறுப்புப்பட்டு தொப்பிக் க, ஊசிதடைக்கிற வெள்ளைத்துண்டு க. சொந்தக்காரன், எ. அல்ப்பின், இரண்டாவது வேலைக்காரன். பளைய யாழ்ப்பாணச் சாயவேட்டி உ, பளைய கறுப்புக் கம்பினிக்கோட்க, நிலக்கோடுகளுள்ள வினன் கோட்க, வெள்ளைக் கோடுகள்போட்ட கறுப்பு கெனனார் கோட்க, பளைய சிவப்புக் கைகளைஞ்சிக் கூ. சொந்தக்காரன், எல்லமுத்து, கோக்கி. வெள்ளை திறில் கோட்க, வெள்ளை வேட்டி கூ, வெள்ளைத்துவாய்க் க. சொந்தக்காரன், இசாக்கப்படு.

கக00 ம் ஆண்டு கைமா எங் கூ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் “பிரெமன்” என்னும் புகைக்கப்பலின் ஸ்டோர் அறையிலிருந்து : இருபது விருங்க் நாணயங்கள் க, பத்து விருங்க் நாணயம் க, சில இங்கிலீஸ் இட்டாலியன் ஐர்மன் நாணயங்கள், அமரிக்க எல்லுமினியம் கடிகாரங்கள் (கண்டிக்கேஸ்) க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். தோர்மொலிக்.

கக00 ம் ஆண்டு கைமா அங் கூ, பொல்லகல் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டு வெழிலிருந்து கைமா அங் கூ, உதிர்வைக்கும்கூற்றைக்குள்ளாய் ஜன்னத்துவுக்கு க, பூட்டின் மேல் Hardy Peake & Co. என்றும் ஒரு முடியும் கவர்ன்மேந்து இலக்கம் R 373 அடையாளம் பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, 376 of 1st April, 1895, என்ற லயிசன்ஸ் இலக்கமுண்டு. சொந்தக்காரன், டெரன் எவியல் செனவிரதன சட்சிஞ்சு, பொல்லகல்.

காணுமற்போனது அல்லது களவுபோனது.

கறுக்க ம் ஆண்டு மார்க்கமிழா கக் கூ, மஸ்க்கேவியா கெல்க்கிபேர்ஸ் தோட்டத்திலிருந்து : இ வயதை கறுப்புப்பகு க, உதி வயதை கறுப்பு நாம்பன் க, இரண்டுக்கும் குறிசுடப்பட்ட அடையாளங்கள் கிடையாது. சொந்தக்காரன், சிலம்பரம் பெரிய கங்காணி, கெல்க்கிபேர்ஸ் தோட்டம், மஸ்க்கேவியா.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, January 15, 1900.